

POL - Ogólna konserwacja: Do usuwania kurzu należy używać miękkiej, suchej szmatki i miękkiej wyciśniętej ściereczki po zanurzeniu w ciepłej wodzie (<50 °C) z łagodnym detergencem do usuwania lśysztych plam lub podobnych substancji. Nie stosować detergentów zawierających substancje ściernie lub rozpuszczalnik. Włączyć lampę dopiero po całkowitym odparowaniu wody.

W szczególności w przypadku szkła hartowanego: Szkło hartowane jest formowane ręcznie za pomocą tzw. pizaczki. Ze względu na ten unikalny proces, w szkłe mogą pojawić się pecherzyki powietrza, podobnie jak grubość szkła może się różnić. Może to być postrzegane jako naturalna konsekwencja procesu ręcznego, która nadaje szkłu harticznemu swoisty charakter i organiczny wygląd.

HRV - Opće održavanje: Za brisanje prašine koristite meku, suhu krpu, a za uklanjanje masnih mrlja ili slično upotrijebite meku krpu natopljenu mlakom vodom (<50 °C) i blagim deterdžentom. Nikada nemojte koristiti deterdžente koji sadrže abrazivne ili otapala. Upalite svjetlo tek kad je voda u potpunosti isparila.

Specifično za slobodno puhanu staklo: Slobodno puhanu staklo se ručno oblikuje. Zbog tog jedinstvenog procesa moguća je pojava mehurčica zraka u staklu, kao i razlika u debljini stakla. To se smatra prirodnom posljedicom ručnog procesa i daje karakter slobodno puhanom staklu i njegovom organskom izgledu.

Slobodno puhanu staklo uvijek čistite hladnim sredstvima.

EST - Üldine hooldus: Tolmu puhastamiseks kasutage pehmet kuiva lappi ja rasvaplekkide vms eemaldamiseks kasutage pehmet, puhastusvahendit ja leige veeva (<50 °C) niisutatud pehmet lappi. Ärge kunagi kasutage abrasiivseid või lahusteid sisaldavaid pesuvahendeid. Lülitage lamp sisse alles siis, kui vesi on aurustunud.

Täpsemalt vabalt puhutat klaasi jaoks: vabalt puhutat klaasi moodustatakse käsitsi. Selle ainulaadse protsessi tõttu võivad klaasis tekkida õhumullid, ka klaasi paksumis võib erineda. See on klaasiprotsessi loomulik tagajärg ning just see annab vabalt puhutat klaasile karakteri ja orgaanilise välismuse.

Puhastage vabalt puhutat klaasi alati külmas.

LVA - Vispārīga apkope: Izmantojiet mīkstu, sausu drānu putekļu svaucšanai un mīkstu drānu, kas izņemta remonāta ūdenī (<50 °C), kurš satur vieglu tīrīšanas līdzekli, lai notīrītu tīklu vai līdzīgus traipus. Nekad neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur abrazīvas vielas vai šķīdinātājus. Lampa ieslēdziet tikai tad, kad viss ūdens ir iztvaikojs.

Ipaši brīvi izpūstiem stikla izstrādājumiem: Brīvi izpūstis stiklis tiek veidots manuāli. Šī unikālā procesa dēļ stiklā var rasties gaišas burbuļi, kā arī stikla biezums var būt mainīgs. Tās ir normālas manuālā procesa sekas, kas brīvi izpūsta stikla izstrādājumiem piešķir raksturu un organisku izskatu.

Vienmēr tīrīt brīvi izpūsta stikla izstrādājumus aukstā veidā.

LTU - Bendroji priežiūra: Dulkes valykite minkšta ir sausa šluoste, o riebalų bei panašias dėmes valykite minkšta šluoste, suvilgyta drungnu (<50 °C) vandeni u šveinai valymo priemonė. Valymui nenaudokite abrazyviu priemonių ir tirpalių. Lempąjunkite tik kai šgarus visas vanduo.

Gaminiams iš pūsto stiklo: Toks stiklas formuojamas rankiniu būdu. Kadangi tai unikalus procesas, stikle gali susiformuoti oro burbuliukai, be to, stiklo storis gali būti nevienodas. Tai yra natūrali rankomis atliekamo proceso pasekmė ir stikla stiklu ypatingą išvaizdą bei natūralumą. Pūstą stiklą valykite šaltai.

SVK - Všeobecná údržba: Používejte jemný, suchý handličku na prach a jemný handličku navlhčenou v teplej vode (< 50 °C) a mírným čistiacim prostriedkom na odstraňovanie mastných škvŕn alebo podobných nečistôt. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom abrazív alebo rozpúšťadiel. Svetidlo zapnite iba po odparení všetkej vody.

Predovšetkým pri fúkanom skl: Fúkané sklo sa vyrába manuálne. Kvôli tomuto jedinečnému procesu môžu v skl vzniknúť vzduchové bubliny a zároveň sa môže líšiť hrúbka skla. Ide o prirodzený d dôsledok manuálneho procesu, ktorý fúkanému sklu dodáva jeho charakter a organický vzhľad.

Fúkané sklo vždy čistíte za studena.

HUN - Általános karbantartás: Használjon egy puha, száraz ruhát a portalanításhoz, és enyhén tisztítsa meg (<50 °C) vízzel melegített és kicsavart puha ruhát a zsírfoltok és hasonló szennyeződések eltávolítására. Soha ne használjon erősoldózt vagy oldószerrel tartalmú tisztítószert. A lámpát csak akkor kapcsolja fel, ha az összes víz elpárolgott.

Kifejezetten a fúvott üvegre vonatkozóan: A fúvott üveget kézzel formázzák. Az egyedi megmunkálásból adódóan légbuborékok lehetnek az üvegben, és az üveg vastagsága is változó lehet. Ez a kézi megmunkálás természetes velejárója, ami a fúvott üvegnek egyedi jellegét és természetes megjelenést ad.

A fúvott üveget mindig hidegen kell tisztítani.

ROM - Întreținere generală: Utilizați o cârpă moale, uscată pentru stergerea prafului și o cârpă moale, stăvornă, înmuiată în apă caldă (<50 °C) cu detergent blând, pentru îndepărtarea petelor de grăsime sau a altor astfel de impurități. Nu utilizați niciodată detergenți care conțin substanțe abrazive sau solvenți. Aprindeți lampa doar după ce toată apa s-a evaporat.

Special pentru sticla suflată liber: Sticla suflată liber este realizată manual. Din cauza acestui proces unic, se pot forma bule de aer în sticlă, iar grosimea acesteia poate varia. Este o consecință naturală a procesului manual și totodată este ceea ce conferă sticlei suflatae liber caracterul specific și aspectul organic.

Sticla suflată liber se curăță întotdeauna rece.

CZE - Běžná údržba: K odstranění mastných skvrn nebo podobných nečistot používejte suchý měkký hadřík na straně prachu a měkký hadřík namočený ve vlažné vodě (< 50 °C) s jemným čističím prostředkem. Nikdy nepoužívejte čističí prostředky obsahující abrazivní látky či rozpouštědla. Lampu rozsviďte až poté, co se všechna voda vypaří.

Speciálně pro ručně foukané sklo: Foukané sklo se vyrábě ručně. Vzhledem totožného procesu se mohou ve skl objevit vzduchové bubliny a může se také lišit tloušťka skla. To je přirozený důsledek této výroby a právě tyto vlastnosti dávají foukanému sklu jeho charakter a přirozený vzhled.

Foukané sklo vždy čistíte za studena.

SVN - Splošno vzdrževanje: Uporabite mehko suho krpo za brisanje prahu, za odstranjevanje mastnih madežev pa ožeto mehko krpo, ki je pred tem namočena v mlačno vodo (<50 °C) z blagim čistilnim sredstvom. Nikoli ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo abrazivne ali topila. Svetilko vklopite le nato, ko vsa voda izhlapi.

Večja posebej za prosto puhanu staklo: Prosto puhanu staklo se oblikuje ručno. Zaradi tega edinstvenega procesa lahko v steklu nastanejo mehurčki zraka, prav tako pa je debelina stekla lahko različna. To se upošteva kot naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prosto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Prosto puhanu staklo vedno čistite hladno.

GRG - Γενική συντήρηση: Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για το ξεσκόνισμα και ένα μαλακό πανί που μουλιάσε σε χλιαρό νερό (<50 °C) με ένα ήπιο απορρυπαντικό για να αφαιρέσετε λεκέδες από λίπος ή κάτι παρόμοιο. Πάντα μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό που περιέχει λευκαντικό ή διαλύτες. Ενεργοποιήστε τη Λάμπα μόνο αφού εξημεστεί όλο το νερό.

Συγκεκριμένα για φυσικό ψυάλ: Το φυσικό ψυάλ μορφοποιείται με το χέρι. Λόγω αυτής της μοναδικής διαδικασίας, μπορεί να εμφανιστούν φυσαλίδες αέρα στο γυαλί, όπως και το πάχος του γυαλιού μπορεί να ποικίλει. Αυτό πρέπει να θεωρηθεί ως μια φυσική συνέπεια της χειροκίνητης διαδικασίας, και είναι αυτό που δίνει το φυσικό γυαλί τον χαρακτηριστικό και την οργανική εμφάνισή του.

Όσο πρέπει πάντα να καθαρίζετε το φυσικό γυαλί όταν είναι κρύο.

TUR - Genel bakım: Tozunu almak için yumuşak kuru bir bez, yağ lekelerini ve benzer lekeleri çıkarmak için ise hafif deterjanlı ılık suya (<50 °C) batırılmış yumuşak bir bez kullanın. Ağırdnci veya enlii madde içeren deterjanları hiçbir zaman kullanmayın. Lambayı ancak tüm su buharlaştıktan sonra yakın.

Özellikle serbest üfleme cam için: Serbest üfleme cam elle yapılır. Bu özel işlemin sonucunda camda hava kabarcıkları oluşabilir ve camın kalınlığı da deęişkenlik gösterir. Bu da serbest üfleme camı karakterini ve organik görünümlünü verir ve elle yapımın doğal bir sonucu olarak görünebilir.

Serbest üfleme camı daima soğukken temizleyin. Nikoęa ne kullanmayın. Sıcak suya (<50 °C) s mek temizleyici preparat, za da premanikete maani petna ili drugi podobni. Nikoęa ne uporabljajte počistevalni preparati, sđdržajoči abrazivno sredstvo ili raztopilce. Vkloučite lampnata samo sledi, koto celotna voda se e izhlapiła.

Speciálno za ručno duhanú stýklo: Ručno duhanú stýklo se formuje ručno. Pôradi tozi unikálneho procesu, v stýklotô može da ima mehurčeta i debeličnata na stýklotô može da variera. Tova trôba da sa rozhlada kato prirodna posledica otô ručnôho procesu i e tova, koto pridava na ručno duhanú stýklo nevojnô charakter i organičnô vid.

Vnôimô počistavajte ručno duhanú stýklo studeno.

SRB - Opšte održavanje: Za brisanje prašine koristite meku, suhu krpu, a za uklanjanje masnih mrlja ili slično upotrebite meku krpu pokvashenu mlakom vodom (<50 °C) i blagim deterdžentom. Nikada nemojte koristiti deterdžente koji sadrže abrazivne ili rastvarače. Upalite svjetlo tek kada je voda u potpunosti isparila.

Specifično za slobodno duvano staklo: Slobodno duvano staklo se oblikuje ručno. Zbog tog jedinstvenog procesa moguća je p ojava mehurčica vazduha u staklu, kao i odstupanja debljine stakla. To se smatra prirodnom posljedicom ručnog procesa i odlika je karaktera slobodno duvanog stakla i njegovog organskog izgleda.

Slobodno duvano staklo uvek očistite hladnim sredstvima.

RUS - Общее указание по уходу: Протрите мягкой сухой тканью для удаления пыли. Для удаления жирных пятен и т. п. используйте хорошо выжатую тряпку, смоченную в теплом мыльном растворе (<50 °C) из воды с мягким моющим средством. Ни в коем случае не используйте моющие средства, содержащие абразив или растворители. Включайте лампу только после полного испарения воды.

Особо для стеклозделий свободного выдувания: Стеклоздания свободного выдувания (так называемое гнучное стекло) изготавливаются без форм, вручную. Вследствие этого уникального процесса в стекле могут образовываться пузырьки воздуха, толщина стекла также может варьироваться. Это следует рассматривать как естественное следствие ручного процесса, придающее гнучному стеклу его характерный, уникальный вид.

Мойте стеклоздания свободного выдувания только холодной водой.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.

مۇستەمىل ئۇسۇلدا چىقىرىش: چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك. چىقىرىش ئۇسۇلىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، يۇمشاق سۇغا چۈشۈرۈش كېرەك.



FRA - Nous recommandons l'utilisation d'un câble résistant à la température de 90 °C.
DEU - Wir empfehlen die Verwendung eines bis zu 90° C hitzebeständigen Kabels.
SWE - Vi rekommenderar användning av en 90° C temperaturresistent kabel.
NLD - We raden het gebruik aan van een kabel die tot temperaturen van 90° C bestand is.
GBR - We recommend the use of a 90° C temperature resistant cable.
DNK - Vi anbefaler brug af et 90° C temperaturresistent kabel.